

ANORDNUNG NR. 001 VOM 07.01.2021

Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung gemäß Art. 25 des LG vom 17.12.2015, Nr. 16, in Zusammenhang mit Aktivitäten am Verkaufspunkt im deutschen LEH.

DER DIREKTOR DER ABTEILUNG
AGRAR

vorausgesetzt, dass:

- es im Rahmen der Abteilung Agrar von IDM zur Erreichung der Ziele und zur Umsetzung des Tätigkeitsprogrammes als zielführend erachtet werden Aktivitäten am Verkaufspunkt im deutschen LEH durchzuführen;
- die geplanten Initiativen eine Informationskampagne für den Südtiroler Apfel ggA, in Verkaufspunkten Edeka in Deutschland vorsehen, mit einem Gesamtbetrag von Euro 80.000 zzgl. MwSt. an EDEKA AKTIENGESELLSCHAFT NEWYORKRING 6, Hamburg;
- obengenannte Aktion der Marketingstrategie des Südtiroler Apfel ggA um die Image im deutschen LEH zu fördern dient;
- man Lebensmittelketten auswählen muss, welche das Produkt gelistet haben und das von Lieferanten stammt, welche Mitglieder des Konsortiums sind;
- Edeka für eine Kollaboration im deutschen LEH ein wichtiger Partner ist; die Wahl des Partners erfolgt auf Wunsch der Südtiroler Apfelwirtschaft, für welche IDM die Marketingaktivitäten ausübt;

gemäß Art. 32, Par. 2, Buchst. b) der Richtlinie 2014/24/EU, vom Art. 25 des LG 16/2015 übernommen, ist die Erteilung von Aufträgen im Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Ausschreibungsbekanntmachung gestattet, falls die gegenständliche Leistung ausschließlich von einem bestimmten Wirtschaftsteilnehmer bereitgestellt werden kann;

PROVVEDIMENTO N. 001 DD. 07.01.2021

Procedura negoziata senza previa pubblicazione del bando di gara ai sensi dell'art. 25 della LP 17.12.2015, n. 16, per le attività nei punti di vendita della GDO su territorio tedesco.

IL DIRETTORE DELLA RIPARTIZIONE
AGRAR

premessi che:

- la ripartizione Agrar di IDM ha rilevato l'opportunità, al fine del raggiungimento degli scopi e della realizzazione del programma di attività di promuovere l'immagine nei punti vendita nella GDO tedesca;
- le attività in programma in Germania prevedono una campagna di informazione della mela Alto Adige IGP, nei punti vendita Edeka in Germania, per un importo di 80.000 euro, al netto dell'iva, da corrispondersi ad EDEKA AKTIENGESELLSCHAFT NEWYORKRING 6, Hamburg;
- il suddetto servizio è previsto nella strategia mela Alto Adige IGP per aumentare l'immagine nella GDO tedesca;
- si devono scegliere catene che portino nel loro listino il prodotto, il quale derivi da produttori che siano membri dei consorzi;
- Edeka si presenta come partner importante per la suddetta collaborazione nella GDO tedesca; la scelta del partner viene effettuata a seguito di quanto richiesto dalle aziende agricole altoatesine del settore mela, per le quali IDM realizza le attività di marketing;

ai sensi dell'art. 32, par. 2, lettera b), della Direttiva 2014/24/UE, recepito dall'art. 25 della LP 16/2015, possono essere aggiudicati contratti pubblici senza previa pubblicazione di un bando di gara qualora i servizi in oggetto possano essere forniti unicamente da un determinato operatore economico;

ANORDNUNG NR. 001 VOM 07.01.2021

auch das GvD 50/2016 sieht im Art. 63, Absatz 2, Buchst. a), Punkt 3), die Möglichkeit vor, den Auftrag direkt einem Wirtschaftsteilnehmer zu erteilen, falls es nicht möglich ist, andere Anbieter zu definieren;

diese Bestimmungen finden in vorliegendem Fall Anwendung;

nach Einsichtnahme in die Richtlinie 2014/24/EU;

nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 50/2016 und das DPR 207/2010;

nach Einsichtnahme in das LG 16/2015;

nach Einsichtnahme in die Satzung von IDM;

nach Einsichtnahme in die Verordnung über die Personalbeschaffung, -verwaltung und -entwicklung von IDM;

verfügt

die Vergabe des Auftrages für Aktivitäten an Verkaufspunkte im deutschen LEH mit einer Ausgabe von Euro 80.000 zzgl. MwSt. im Rahmen eines Verhandlungsverfahrens ohne vorherige Veröffentlichung einer Ausschreibung gemäß Art. 25 des LG 16/2015, an EDEKA AKTIENGESELLSCHAFT NEWYORKRING 6, Hamburg zu genehmigen.

PROVVEDIMENTO N. 001 DD. 07.01.2021

anche il D.lgs. 50/2016 all'art. 63, comma 2, lettera a), punto 3) disciplina la possibilità di affidare unicamente ad un operatore economico determinato il contratto qualora non sia possibile ricorrere a canali distributivi alternativi;

le suddette disposizioni trovano applicazione in questo caso;

vista la Direttiva 2014/24/UE;

visto il D.lgs. 50/2016 ed il DPR 207/2010;

vista la LP 16/2015;

visto lo Statuto di IDM;

visto il Regolamento per l'acquisizione, la gestione e lo sviluppo delle risorse umane di IDM;

dispone

di autorizzare l'affidamento, mediante una procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando di gara ai sensi dell'art. 25 della LP 16/2015, dell'incarico avente ad oggetto le attività nella GDO sul territorio tedesco a EDEKA AKTIENGESELLSCHAFT NEWYORKRING 6, Hamburg per un importo di 80.000 euro, al netto dell'IVA.

Stephan Wenger
DIREKTOR DER ABTEILUNG AGRAR
DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE AGRAR